Safety Instructions iTHERM MultiSens Flex TMS02

Ex ia IIC T1...T6 Ga





iTHERM MultiSens Flex TMS02

Table of contents

About this document
Associated documentation
Supplementary documentation
CCC Certificate of Conformity
Manufacturer address
Safety instructions
Safety instructions: General
Safety instructions: Partition wall
Safety instructions: Potential equalization
Safety instructions: Intrinsic safety
Safety instructions: Specific conditions of use
Temperature tables
Electrical connection data

About this document

This document has been translated into several languages. Legally determined is solely the English source text.

The document translated into EU languages is available:

- In the download area of the Endress+Hauser website: www.endress.com -> Downloads -> Manuals and Datasheets -> Type: Ex Safety Instruction (XA) -> Text Search: ...
- In the Device Viewer: www.endress.com -> Product tools -> Access device specific information -> Check device features
- If not yet available, the document can be ordered.

Associated documentation

This document is an integral part of the following Operating Instructions:

Associated documentation for iTHERM TMS02

Operating instructions: BA01598TTechnical information: TI01361T

Supplementary documentation

Explosion protection brochure: CP00021Z

The Explosion-protection brochure is available:

- In the download area of the Endress+Hauser website:
 www.endress.com -> Downloads -> Brochures and Catalogs -> Text Search: CP00021Z
- On the CD for devices with CD-based documentation

CCC Certificate of Conformity

CCC certificate

Certificate number: CCC2022322315004754

Affixing the certificate number certifies conformity with the following standards (depending on the device version).

- GB/T 3836.1-2021
- GB/T 3836.4-2021

The product complies with the requirements of implementation rules for compulsory certification REFNO.CNCA-C23-01:2019.



Please refer to NEPSI/CCC certificates for conditions of safe use.

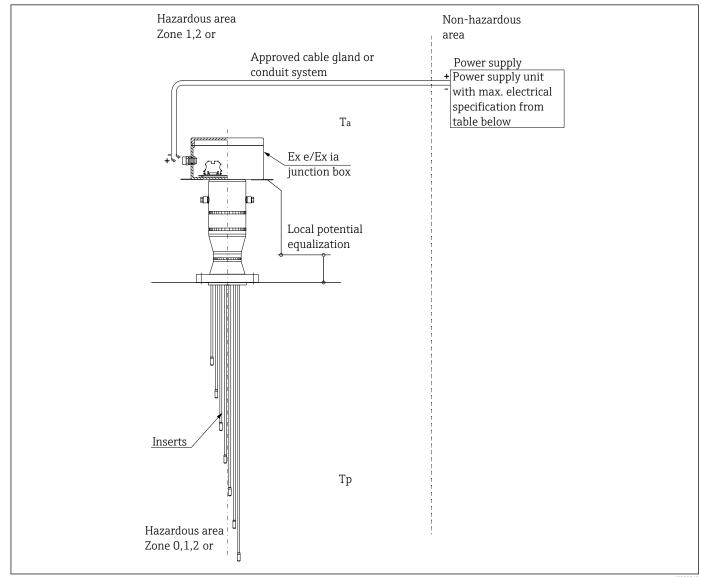
Manufacturer address

Endress+Hauser Sicestherm S.r.L.

Via Martin Luther King 7

20042 Pessano con Bornago (MI)

Safety instructions



A0050569

Safety instructions: General

- Staff must meet the following conditions for mounting, electrical installation, commissioning and maintenance of the device:
 - Be suitably qualified for their role and the tasks they perform
 - Be trained in explosion protection
 - Be familiar with national regulations or guidelines (e.g. GB/T 3836.15-2017)
- Install the device according to the manufacturer's instructions and national regulations.
- Do not operate the device outside the specified electrical, thermal and mechanical parameters.
- Only use the device in media to which the wetted materials have sufficient durability.
- Refer to the temperature tables for the relationship between the permitted ambient temperature for the electronics enclosure, depending on the range of application and the temperature class.
- Alterations to the device can affect the explosion protection and must be carried out by staff authorized to perform such work by Endress+Hauser.

Safety instructions: Partition wall

Install the thermometer in a partition wall which is in compliance with GB 3836.20-2010.

Safety instructions: Potential equalization

The electrical apparatus must be integrated into the local potential equalization.

Safety instructions: Intrinsic safety

- Comply with the installation and safety instructions in the Operating Instructions.
- Install the device according to the manufacturer's instructions and any other valid standards and regulations (e.g. GB/T 3836.15-2017, IEC/EN 60079-14).
- Observe the safety instructions for the used equipment.
- The TMS02 must be connected to the local potential equalization.
- Connect the device using suitable cable and wire entries of protection type Intrinsic safety (Ex i).
- For sensor elements an intrinsically safe supply with galvanic isolation must be used.
- Associated apparatus with galvanic isolation between the intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits shall be preferred.
- Continuous duty temperature of the cable Ta +5 K.
- To maintain the ingress protection of the housing IP66 install correctly the housing cover and cable glands.
- Close unused entry holes with certified sealing plugs.
- The pertinent guidelines must be observed when intrinsically safe circuits are connected together acc. GB/T 3836.15-2017 (Proof of Intrinsic Safety).
- When connecting multiple sensors make sure that the potential equalizations are at the same local potential equalization.
- Pay attention to the maximum process conditions according to the manufacturer's operating Instructions.
- Respect the maximum ambient temperature permitted in case of using junction box.
- Install the device to exclude any mechanical damage or friction. The TMSO2 Connection Head enclosures, when made in Aluminum light alloy, shall be mounted in a way to avoid an ignition hazard due to impact or friction. Pay particular attention to flow conditions and tank fittings.

Safety instructions: Specific conditions of use

- The TMSO2 must be installed so, that even in the event of rare incidents, an ignition source due to impact or friction between the enclosure and iron/steel is excluded.
- When installing and commissioning the TMS02, make sure that an electrostatic charge of the connection cable is avoided.
- As a rule of the thumb, the whole length of each thermoelement installed within the TMS02 shall be limited to 200 m for single sensors, to 100 m for double and to 66.7 mfor triple ones.
- When install the TMS02, all the accessories used (e.g. cable glands, etc.) shall be certified according to GB/T 3836.1-2021, GB/T 3836.4-2021, providing a degree of protection at least equal to the junction box one. For the correct choice of the cable entry system, please refer to GB/T 3836.15-2017 and/or to National Regulations and Laws.
- Associated apparatus with galvanic isolation between the intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits are preferred.
- The separation between Zone 0/20 and Zone 1/21 shall be in compliance with requirements of GB 3836.20-2010.
- The TMSO2 shall be connected to the same local potential equalization in at least one point (alternatively through the junction box or at process connection). The user shall assess the functionality.
- No battery is permitted within the TMS02 assemblies.
- \blacksquare The ambient temperature Ta shall not exceed the values given in tables into safety instructions.
- The Ambient Temperature range of the TMSO2 apparatus, may vary depending on the number and the type of the terminal blocks mounted inside to the Connection Head. For a safe use of the products, the Safety Instructions shall be followed precisely.

Temperature tables

The dependency of PROCESS temperatures upon the temperature class for TMSO2 assembly. For RTD sensors:

Insert	Temperature class/		Maxim	um allowed	process temp	perature (sei	nsor) Tp (pro	ocess)	
Diameter	Maximum surface temperature	Pi≤50 mW	Pi≤ 100 mW	Pi≤ 200 mW	Pi≤ 500 mW	Pi≤ 650 mW	Pi≤ 750 mW	Pi≤ 800 mW	Pi≤1000 mW
	T1/T450 ℃	426 ℃	415 ℃	396 ℃	343 ℃	333 ℃	320 ℃	312 ℃	280℃
1.5 mm	T2/T300 ℃	276℃	265 ℃	246 °C	193 ℃	183 ℃	170 ℃	162 ℃	130℃
3.0 mm 4.8 mm	T3/T200 ℃	181℃	170 °C	151 ℃	98 ℃	88 °C	75 ℃	62 °C	30 ℃
6.0 mm	T4/T135 ℃	116℃	105 ℃	86 °C	33 ℃	23 ℃	10 ℃	2 ℃	-30 ℃
8.0 mm	T5/T100 ℃	81℃	70 ℃	51 ℃	−2 °C	−12 °C	−25 °C	-33 ℃	-
	T6/T85 ℃	66 ℃	55 ℃	36 ℃	−17 °C	−27 °C	−40 °C	-	-

For TC sensors:

Insert Diameter	Temperature class/ Maximum surface temperature	Maximum allowed process temperature (sensor) Tp (process)
	T1/T450 °C	440 °C
	T2/T300 °C	290 ℃
0.5 mm ÷ 12.7 mm	T3/T200 °C	195 ℃
TS901	T4/T135 ℃	130 ℃
	T5/T100 °C	95 ℃
	T6/T85 °C	80 °C

Ambient temperature:

Minimum ambient temperature is Ta \geq -40 °C (depending on enclosure and equipment used)

Maximum ambient temperature depends on product configuration:

- The type of enclosure selected
- The type and the number of mounted terminal blocks as summarized in the following table:

Manufactor Man			·								Max	Ambi	ent te	mpe	atur	၁° e							
Marie Mari	Manuf.	Model	Temperature								Nun	ıber o	f Tern	ninal	Block	S							
No. 1. N			Class	2	4	9								24	28	30	32	36	04				20
No. 5 No.		BXJ-S-I		09	54	41	_	· -				-	1	-		1	-	-	-	-	_	_	
Marichall Mari		BXJ-S-II		09	09	09									I	I	I	I	1	1	Ι	ı	1
Marity-like		BXJ-S-III		09	09	09	09								47	45	ı	I	_	-	_	_	1
Marie-Name		BXJ-S-IIIB		09	09	09	09				- h	I	I	ı	ı	ı	I	Ι	1	1	_	_	1
Texastrial broaders Texastr		BXJ-S-IV		09	09	09	09								09	09	26	99	54	51	_	_	1
No. 5.4 No.		BXJ-S-IVB		09	09	09									09	09	09	09	09	09	-	ı	1
No. 5 color	WAROM	BXJ-S-V) -	09	09	09	┝	_	_	_	┝	┝	-	┝	09	09	09	09	09	09	┝	H	99
No. Syrials		BXJ-S-VB		09	09	09	09	<u> </u>		⊢		<u> </u>		_	09	09	09	09	09	09		⊢	28
No. 50 N		BXJ-S-VI		09	09	09	09	_		_	┝	_		_	09	09	09	09	09	09	_	<u> </u>	26
Mode-Sylinary Mode-Sylinar		BXJ-S-VIB		09	09	09									09	09	09	09	09	09			55
No. 2470 No. 2470		BXJ-S-VII		09	09	09									09	09	09	09	09	09			09
SMS-5VIII SMS-		BXJ-S-VIIB		09	09	09									09	09	09	09	09	09			09
No. 5.1 No.		BXJ-S-VIII		09	09	09	09								09	09	09	09	09	09			09
No.541 No.5		BXJ-S-I		09	09	99	43	· -	<u> </u>	<u> </u>		ı	ı	ı	ı	ı	Ι	Ι	1	ı	_	_	1
No.54-III No.5		BXJ-S-II		09	09	09	09									1		Ι	1	1	-	1	1
No.24118 No.24118		BXJ-S-III		09	09	09	H				H				09	09		1	1	1	_	1	
TTOOL GO		BXJ-S-IIIB		09	09	09	_								ı	1	ı	Ι	1	1	1		1
No.5-yrap T.100°C Go Go Go Go Go Go Go G		BXJ-S-IV		09	09	09									09	09	09	09	09	09	1	1	
No.5-y N		BXJ-S-IVB	7	09	09	09									09	09	09	09	9	09	1	1	
1100°C 60 60 60 60 60 60 60 6	WAROM	BXJ-S-V	H	09	09	09									09	09	09	09	09	09			09
BXL-5-VIII BXL		BXJ-S-VB	J.00I.I	09	09	09	-	_		_		_		_	09	09	09	09	9	09	_	_	09
BXL-5-VIII BXL		BXJ-S-VI		09	09	09									09	09	09	09	09	09			09
BXL-5-VII BXL-		BXJ-S-VIB		09	09	09									09	09	09	09	09	09			09
EXJ-5-VIII EXJ-5-VIII EVI EV		BXJ-S-VII		09	09	09					-				09	09	09	09	09	09			09
EXY-5-VIII EXY-5-VIII EQ 60 60 60 60 60 60 60 6		BXJ-S-VIIB		09	09	09	\dashv	-	-	\dashv	\dashv	-	-	\dashv	09	09	09	09	09	09	\dashv	\dashv	09
SM3-5-1 SM3-5-1		BXJ-S-VIII		09	09	09	09								09	09	09	09	09	09			09
SXI-5-III SXI-		BXJ-S-I		09	09	09	_	_	- 25	<u>'</u>		I	I	ı	Ι	Ι	I	ı	Ι	ı	ı	ı	1
BXI-5-III		BXJ-S-II		09	09	09	-	_		_		_			Ι	Ι	-	Ι	_	_	_		
BXI-5-IIIB BXI-5-IIIB EACH GO GO GO GO GO GO GO G		BXJ-S-III		09	09	09	09	_		_		_			09	09	Ι	Ι	_	ı	_	_	
RXI-5-IV PXI-5-IV F. Co Co Co Co Co Co Co Co		BXJ-S-IIIB		09	09	09	_	_				_	_		09	09	Ι	Ι	-	_	-	_	
HXI-S-V BXI-S-V BXI-S-V BXI-S-V BXI-S-V BY COMPAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A		BXJ-S-IV		09	09	09									09	09	09	09	09	09	1	1	1
RXI-5-VB T135°C 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60		BXJ-S-IVB	-	09	09	09	09								09	09	09	09	09	09	1		
1135 C 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	WAROM	BXJ-S-V	 - (09	09	09	09								09	09	09	09	09	09			09
09 09 <td< td=""><td></td><td>BXJ-S-VB</td><td>132°C</td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td>90</td><td>09</td><td></td><td></td><td>09</td></td<>		BXJ-S-VB	132°C	09	09	09	09								09	09	09	09	90	09			09
09 09 <td< td=""><td></td><td>BXJ-S-VI</td><td></td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td>09</td><td></td><td></td><td>09</td></td<>		BXJ-S-VI		09	09	09	09								09	09	09	09	09	09			09
09 <		BXJ-S-VIB		09	09	09	09			-					09	09	09	09	09	09	-		09
09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 0		BXJ-S-VII		09	09	09	09	_		_	_	_		_	09	09	09	09	09	09		_	09
09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 0		BXJ-S-VIIB		09	09	09	09	_	_	-	-	_		-	09	09	09	09	09	09		-	09
		BXJ-S-VIII		09	09	09	09								09	09	09	09	09	09			09

		260 270 288	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	60 59 58	1	1	I I	1	1	1	1	1	1	1		54 52 49	09 09 09	1	 	1	1	1	1	1	1	1	1	09 09 09	09 09 09
		240	ı	ı	1	1	ı	1	1	1	1	ı	1	42	09	1	ı	Ι	ı	ı	1	ı	ı	ı	1	53	57	09	1	I	ı	1	ı	ı	ı	1	1	1	09	09
		228	-	Ι	-	1	ı	ı	Ι	Ι	ı	Ι	40	44	9	I	I	Ι	Ι	Ι	ı	ı	ı	Ι	I	55	59	09	Ι	Ι	I	Ι	Ι	Ι	I	ı	ı	ı	09	09
		216	I	ı	-	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı	42		09	I	I	I	I	I	I	ı	ı	١	I	_	\dashv	09	ı	I	ı	I	I	ı	ı	ı	ı	ı	09	09
		200	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	45	48	09	1	1	Ι	1	1	1	1	1	1	1		_	09	1	I	1	ı	Ι	I	ı	1	1	1	09	09
re °C	ks	0 180	ı	ı	_	1	ı	1	I		1	ı	7 48	¥ 51	09 (Ι	I	I	ı	ı	Ι	ı	ı	ı	I	_	\dashv	09 (ı	I	1	I	I	 	ı	ı	ı	1	09 (09 (
eratu	il Bloc	150 160	_	-	1	-						-		56 54	09 09	-	 	_ _	_		-			-	1		09 09	09 09					_	_			- 09	- 09	09 09	09 09
Max Ambient temperature °C	Number of Terminal Blocks	140 15	<u> </u>	<u> </u>	_	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	Н	\vdash	9 09	' -	<u>'</u>	_	_	<u> </u>	' -	<u> </u>	<u> </u>	- 04		_	\dashv	9 09	<u>'</u>	<u>'</u>	<u>'</u>	<u>'</u>	_	<u>'</u> -	<u> </u>	<u> </u>	9 09	9 09	9 09	9 09
bient	r of Te	128 1	ı	ı	_	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı		29	09	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	45 '			-	09	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	09	09	09	09
ax Am	nmbe	120	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	59	09	09	1	1	_	1	1	1	1	1	48	45	09	09	09	1	ı	1	ı	_	Ι	ı	1	09	09	09	09
M	Z	110	ı	ı	_	1	ı	ı	ı	40	ı	ı	09	09	09	Ι	Ι	-	Ι	Ι	Ι	51	55	52	46	09	09	09	ı	ı	1	ı	Ι	ı	09	09	09	09	09	09
		102	_	-	1	_	-	ı	Ι	43	40	1	9	09	9	1	Ι	_	1	1	1	54	58	55	52	9	9	60	Ι	Ι	1	Ι	_	Ι	09	09	09	09	9	09
		96	I	I	Ι	I	I	ı	41	45	42	40	09		09	Ι	I	I	I	I	Ι	99	09	57			\dashv	09	I	I	ı	I	I	I	09	09	09	09	09	09
		84	I	Ι	-	1	I	1	94	┢	47	45	09	09	09	Ι	I	I	I	I	Ι	09	09	09		_	09	09	ı	I	ı	I	I	ı	09	09	09	09	09	09
		92 3	-	 	-	-	1	 	1 49		1 50	0 48	09 0		0 60		 	_	1	1		09 0	09 0	09 0			-	09 0	1	1	1	1	- -	 	09 0	09 0	09 0	09 0	09 0	09 0
		70 72	<u> </u>	<u> </u>	1	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	52 51	54 54	⊢	51 50	09 09	\vdash	09 09	 	 		_	- -	 	09 09	09 09	09 09	\vdash	_	\dashv	09 09			<u> </u>		_	 	09 09	09 09	09 09	09 09	09 09	09 09
		64 7	· -	· -		<u>'</u> -	' -	' -	-	5 95		53 5			9 09	_	1	_	_	_	_	9 09		9 09		9 09	_	9 09	' 	<u>'</u> 	' 	' 	_	<u> </u>	9 09	9 09		9 09		9 09
	Temperature –	Class						<u>ا</u> ک	<u> </u>												Ţ	<u> </u>												TZ	<u> </u>	135°C				
	Model		BXJ-S-I	BXJ-S-II	BXJ-S-III	BXJ-S-IIIB	BXJ-S-IV	BXJ-S-IVB	BXJ-S-V	BXJ-S-VB	BXJ-S-VI	BXJ-S-VIB	BXJ-S-VII	BXJ-S-VIIB	BXJ-S-VIII	BXJ-S-I	BXJ-S-II	BXJ-S-III	BXJ-S-IIIB	BXJ-S-IV	BXJ-S-IVB	BXJ-S-V	BXJ-S-VB	BXJ-S-VI	BXJ-S-VIB	BXJ-S-VII	BXJ-S-VIIB	BXJ-S-VIII	BXJ-S-I	BXJ-S-II	BXJ-S-III	BXJ-S-IIIB	BXJ-S-IV	BXJ-S-IVB	BXJ-S-V	BXJ-S-VB	BXJ-S-VI	BXJ-S-VIB	BXJ-S-VII	BXJ-S-VIIB
	Manuf.								WAROM													WAROM												WAROM						

A0051051

Electrical connection data

Туре	Assembled Transmitters	Electrical data
TMS02_010 = -NA	without electronic (flying leads or terminal blocks)	$\begin{split} &U_i = 30 \text{ V} \\ &I_i = 140 \text{ mA} \\ &P_i = 1000 \text{ mW} \\ &C_i \leq 60 \text{ nF} \\ &L_i \leq 1 \text{ mH} \end{split}$

Туре	Type of protection (CCC)	Assembled Transmitters
TMS02_010 = -NA	Ex ia IIC T1T6 Ga	None

10





www.addresses.endress.com

